



HOTLINE CORAVIRUS 8002 9090

Langues disponibles

Available languages

LËTZEBUERGESCH – DEUTSCH – FRANCAIS - ENGLISH

Albanais:

Nëse keni ndonjë pyetje në lidhje me virusin Corona dhe shkollimin e fëmijës suaj, mos hezitoni të na kontaktoni në numrin 8002-9090. Do t'ju kërkohet numri i telefonit dhe gjuha juaj e preferuar. Mëpastaj do të thirreni nga dikush që flet rrjedhshëm gjuhën tuaj.

Arabe:

إذا كانت لديكم أسئلة متعلقة بفيروس كورونا وبتمدرس طفلكم، فلا تترددوا بالاتصال بنا على الرقم - 8002 9090. سيقم طلب رقم 8002 9090 هاتفكم ولغتكم المفضلة. ستتم معاودة الاتصال بكم من طرف شخص يتقن لغتكم 9090.

Bosnien-Serbo-Croate:

Ukoliko imate pitanja vezano za Korona virus i školovanje vašeg djeteta, ne oklevajte, obratite se na broj 8002 9090. Tražit ćemo vaš broj telefona i jezik na koji želite da vam odgovorimo. Kontaktirat će vas osoba koja govori vaš jezik.

Chinois:

如您有任何关于武汉病毒和孩子学校疑问, 请打8002-9090。我们将会留下您电话号码, 之后会有个说您语言的专员回复您。



Coréen:

코로나 바이러스와 관련하여, 여러분의 자녀 교육에 대해 궁금한 점이 있으시면 언제든지 8002-9090으로 문의하십시오. 여러분의 전화 번호와 선호하시는 언어를 질의한후, 여러분의 언어에 능숙한 사람이 여러분께 전화 연락을 드리게 됩니다.

Espagnol:

Si tiene alguna pregunta en relación con el Corona-virus y la escolarización de su hijo, no dude en llamarnos al 8002-9090. Le pediremos su número de teléfono y el idioma de su preferencia. A continuación una persona que hable su idioma le llamará por teléfono.

Filipino:

Kung mayroon kayong katanungan na may kaugnayan sa Corona-virus at pag-aaral ng inyong anak, maaaring tawagan ang 8002-9090. Tatanungin ang numero ng inyong telepono at wika, at kayo ay tatawagan ng taong marunong ng inyong salita.

Hindi:

yadi aapake paas Corona virus aur aapake bachche kee shiksha ke baare mein koee prashn hain, to krpaya hamase 8002-9090 par sampark karen. aapase aapaka phon nambur maanga jaega aur aapase aapakee bhaasha mein sampark kiya jaega." aur aapako isake baare mein jaanakaaree pradaan karega.

Hongrois:

Ha bármilyen kérdése lenne a Corona vírussal és a gyermeke iskoláztatásával kapcsolatban, keressen bátrán minket a 8002-9090 telefonszámon. Meg fogjuk kérni a telefonszámát és meg fogjuk kérdezni, milyen nyelven szeretne tájékozódni. Ezután visszahív egy személy, aki folyékonyan beszél az Ön nyelvén.

Italien:

Se avete delle domande sul coronavirus nell'ambito della scolarizzazione dei vostri figli, non esitate a contattarci al 8002-9090. Le sarà chiesto di indicare un numero di telefono e la Sua lingua preferita. Sarete ricontattati da una persona nella lingua da Lei scelta.



Kurde:

Heke di derbarê coronavirus an rewşa dibistana zarokên we pirsên we hene. Hûn dikarin bi vê hejmarê 80029090 têlêfonê re têtikiliyê daynin.

Em bi têtêlêfon û zimanê ku hûn pê re diaxivin werdigrîn. Paşan, kesê ku zimanê we dizane dê bi we re têtêkilî daynin da ku pirsên we bersiv bidin.

Népalais

यदि तपाईं सँग कोरोना भाइरस र तपाईंको बच्चाको शिक्षासँग सम्बन्धित कुनै प्रश्नहरू छन् भने, हामीलाई 800००२-। 90 ००मा सम्पर्क गर्न नहिचकिचाउनुहोस्। तपाईंलाई तपाईंको फोन नम्बर र तपाईंको मनपर्ने भाषा सोधिनेछ। त्यसो भए तपाईंलाई कसैले बोलाउनुहुनेछ जो तपाईंको भाषामा अस्वाभाविक छ।

Persan/farsi:

لطفاً با این ، ی فرزند خود سوالی دارید اگر در رابطه با ویروس کرونا یا مسائل آموزش ر ید : 9090-8002 شماره تماس بگی - شماره تلفن شما و زبان مورد ، در صورت تماس نظر را یادداشت می کنیم و فردی که به زبان شما صحبت می کند با شما تماس خواهد گرفت.

Portugais:

Se tiver alguma pergunta sobre o coronavírus e a escolaridade do seu filho, por favor contacte-nos pelo telefone 8002-9090. Ser-lhe-á pedido o seu número de telefone e a sua língua preferida. Será então contactado por alguém que fale a sua língua.

Roumain :

Dacă aveți întrebări legate de virusul Corona și de școlarizarea copilului dvs., nu ezitați să ne contactați la 8002-9090. Vi se va solicita numărul de telefon și în ce limbă preferați să comunicați. Apoi, veți fi sunat înapoi de cineva care vorbește fluent limba dumneavoastră.

Russe:

В случае, если у вас есть вопросы по поводу Коронавируса или же о школьном обучении вашего ребенка, позвоните нам по номеру 8002-9090. Вас спросят ваш номер телефона и язык, на котором вы разговариваете. Вам позвонит человек, говорящий на вашем родном языке .



Slovaque:

Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa Coronavírusu a vzdelávania vášho dieťaťa, neváhajte nás kontaktovať na čísle 8002-9090. Budete vyzvaní zadať vaše telefónne číslo a preferovaný jazyk. Následne vám zavolá niekto, kto ovláda váš jazyk.

Tchèque:

Pokud máte nějaké dotazy ohledně koronaviru a vzdělání vašeho dítěte, neváhejte nás kontaktovat na čísle 8002-9090. Budete požádáni uvést vaše telefonní číslo a preferovaný jazyk. Následně vám zavolá někdo, kdo ovládá váš jazyk.

Tigrigna:

ብዛዕባ ሕመም ኮሮና ወይ ድማ ናይ ደቕኹም ምዝገባ ትምህርቲ ዝምልከት ሕቶ ምስ ዝህልወኩም ናብዚ ቁጽሪ ቴሌፎን ብምድዋል ክትወከሱና ትኽእሉ 8002-9090. ቕጽራ ቴሌፎንኩም ከምኡ ውን እትደልዎዎ ቛንቛ ምስ ሓበርኩምና ፣ እቲ ዝመረጽኩምዎ ቛንቛ ዝዛረብ ሰብ ምስ ረኹብና ብቴሌፎን መሊስና ክንድወልልኩም ኢና።

Turc:

Korona virusu ve cocugunuzun okulu ile ilgili sorulariniz varsa lutfen (8002-9090) numarali telefondan bizimle iletisime gecmekten cekinmeyin. Bu konuda Telefon numaranizi ve tercih ettiginiz dili bize bildirmeniz yetetli olacaktır. Dilinizi konusan bir yetkili sizinle iletisime gececektir.

Vietnamien:

NẾU QUÝ VỊ CÓ THẮC MẮC VỀ DỊCH VIRUS CORONA CŨNG NHƯ VẤN ĐỀ LIÊN QUAN ĐẾN VIỆC ĐI HỌC CỦA CON EM MÌNH, VUI LÒNG LIÊN HỆ VỚI CHÚNG TÔI Ở SỐ ĐIỆN THOẠI 8002-9090. QUÝ VỊ SẼ ĐƯỢC YÊU CẦU CUNG CẤP CHO CHÚNG TÔI SỐ ĐIỆN THOẠI VÀ NGÔN NGỮ GIAO TIẾP MÀ QUÝ VỊ MONG MUỐN. SẼ CÓ NGƯỜI NÓI ĐƯỢC NGÔN NGỮ MÀ QUÝ VỊ YÊU CẦU GỌI ĐIỆN THOẠI CHO QUÝ VỊ

Wolof:

So amé ay ladj you dieum ci fébarou Corona-virus bi, mbala ci waloum diangoum sab dom/ mbala say dom, meunnga niou diot ci 8002-9090. Dinaniou leu ladj naka laniou lay mena dioté ak ban moy sa lack. Kéneu kouy lack sab lack dina leu wo ngiir dioko ak yow. Dieureudieuf